

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2006

Utgiven i Helsingfors den 13 oktober 2006

Nr 872—879

INNEHÅLL

Nr		Sidan
872	Statsrådets förordning om Landsbygdsverkets förvaltning	2485
873	Statsrådets förordning om upphävande av vissa bestämmelser i barnskyddsförordningen	2487
874	Statsrådets förordning om verkställighet av lagen om pension för arbetstagare	2488
875	Statsrådets förordning om statens bostadsfonds medelsanskaffningsfullmakter år 2006	2491
876	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelnings beslut om djursjukdomskrav för vissa animalieproduktionsjur samt embryon och könsceller från dem på Europeiska gemenskapens inre marknad	2492
877	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om vissa enhetspriser och normskördar som används vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur år 2006	2494
878	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om förfarandet vid stödande av åtgärder för utveckling av landsbygden	2497
879	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om användning, överlåtelse och förskrivning av läkemedel för behandling av djur	2499

Nr 872

Statsrådets förordning om Landsbygdsverkets förvaltning

Given i Helsingfors den 28 september 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 5 § 1 mom. i lagen av den 21 juli 2006 om Landsbygdsverket (666/2006):

1 §

Organisation

Vid Landsbygdsverket finns avdelningar och enheter. Dessutom kan vid verket finnas verksamhetshelheter som överskrider indelningen i avdelningar och enheter.

2 §

Behörighetsvillkor

Behörighetsvillkor för verkets tjänster är
1) för överdirektör högre högskoleexamen, förtrogenhet med verkets verksamhetsområde, i praktiken visad ledarförmåga och erfarenhet av ledarskap,

2) för chefen för en avdelning högre högskoleexamen, förtrogenhet med de uppgifter som hör till avdelningens ansvarsområde och i praktiken visad ledarförmåga,

3) för chefen för en enhet, högre högskoleexamen, förtrogenhet med de uppgifter som hör till tjänsten och ledarförmåga, samt

4) för chefen för en verksamhetshelhet som överskrider enhetsindelningen, högre högskoleexamen, förtrogenhet med de uppgifter som hör till tjänsten och ledarförmåga.

Behörighetsvillkor för överdirektör, avdelningschef, enhetschef och chef för en verksamhetshelhet som överskrider enhetsindelningen är dessutom utmärkt förmåga att använda finska i tal och skrift samt nöjaktig förmåga att använda svenska i tal och skrift.

3 §

Utnämning och anställning av personal

Överdirektören utnämns av statsrådet. Chefen för en avdelning, enhet eller verksamhetshelhet som överskridet enhetsindelningen utnämns av överdirektören.

Annan personal än ovan nämnda personal i tjänste- eller arbetsavtalsförhållande utses eller anställs av överdirektören eller någon annan som hör till verkets personal så som föreskrivs i arbetsordningen.

4 §

Överdirektörens uppgifter

Överdirektören leder verkets verksamhet och svarar för att verkets uppgifter utförs samt

Helsingfors den 28 september 2006

Minister *Seppo Kääriäinen*

för att verkets resultatmål uppnås och för att verkets uppgifter sköts ekonomiskt och effektivt. Överdirektören skall följa utvecklingen på området och sörja för den allmänna utvecklingen och förnyandet av verkets verksamhet.

Överdirektören beslutar om tillsättande av rådgivande organ och om deras sammansättning och uppgifter.

5 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2007.

Åtgärder som behövs för inledande av Landsbygdsverkets verksamhet får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringsråd Esko Laurila

Nr 873

Statsrådets förordning
om upphävande av vissa bestämmelser i barnskyddsförordningen

Given i Helsingfors den 5 oktober 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs:

1 §	2 §
Genom denna förordning upphävs 9—12 och 16 § i barnskyddsförordningen av den 16 december 1983 (1010/1983).	Denna förordning träder i kraft den 1 november 2006.

Helsingfors den 5 oktober 2006

Omsorgsminister *Liisa Hyssälä*

Regeringsråd Maini Kosonen

Nr 874

**Statsrådets förordning
om verkställighet av lagen om pension för arbetstagare**

Given i Helsingfors den 5 oktober 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs med stöd av lagen av den 19 maj 2006 om pension för arbetstagare (395/2006):

1 §

Ansökan om pension

Pensionsskyddscentralen fastställer en blankett för pensionsansökan och ett formulär för det läkarutlåtande som behövs för invalidpension.

När arbetstagaren ansöker om ålderspension enligt 12 § 3 mom. i lagen om pension för arbetstagare (395/2006), skall han eller hon visa upp ett intyg från arbetslöshetskassan eller Folkpensionsanstalten över att han eller hon i fråga om arbetslöshetsdagpenningen har fått rätt till tilläggsdagar enligt 6 kap. 9 § 2 mom. i lagen om utkomstskydd för arbetslösa (1290/2002). Pensionsskyddscentralen fastställer ett formulär för det intyg från arbetslöshetskassan och Folkpensionsanstalten som behövs för ansökan om pension.

2 §

Meddelande och undertecknande av beslut

Pensionsanstaltens och Pensionsskyddscentralens beslut kan meddelas i form av datorutskrifter eller annars åtminstone delvis färdigtryckta handlingar. I så fall kan beslutet undertecknas maskinellt.

3 §

Anmälningsskyldigheten för arbetsgivare som ingått försäkringsavtal

En arbetsgivare som ingått försäkringsavtal skall i försäkringsansökan meddela om han avser anmäla de i 144 § 1 mom. i lagen om pension för arbetstagare avsedda löneuppgifterna för arbetstagarna till arbetspensionsförsäkringsbolaget årligen eller månatligen. Också en arbetsgivare som ordnar sina arbetstagares pensionsskydd i en pensionskassa eller en pensionsstiftelse skall meddela om han avser göra den nämnda anmälningen av löneuppgifterna till pensionsanstalten årligen eller månatligen. Vill arbetsgivaren senare ändra anmälningsintervallen, skall han meddela detta skriftligen till pensionsanstalten senast före utgången av november, varvid ändringen träder i kraft från ingången av följande kalenderår.

En arbetsgivare som anmäler löneuppgifterna årligen skall med hjälp av det anmälningsförfarande som anstalten använder anmäla uppgifterna till pensionsanstalten enligt följande:

1) löneuppgifterna för ett anställningsförhållande enligt lagen om pension för arbetstagare som upphört och de övriga uppgifter som behövs för skötseln av försäkringen skall

anmälas utan dröjsmål, eller inom en utsatt tid som arbetsgivaren och pensionsanstalten kommit överens om särskilt; uppgifterna för varje kalenderkvartal dock skall anmälas senast under därpå följande kalendermånad,

2) i fråga om arbetstagare som arbetar utomlands och som försäkrats enligt 5 § 3 mom. i lagen om pension för arbetstagare skall löneuppgifterna för anställningsförhållandena anmälas på samma sätt som föreskrivs i 1 punkten; samma förfarande tillämpas, om den arbetsinkomst som ligger till grund för pensionen har bestämts enligt 150 § 6 mom. i nämnda lag,

3) årsinkomsten för de anställningsförhållandena som fortsätter vid utgången av kalenderåret skall anmälas före utgången av därpå följande januari månad,

4) de uppgifter om arbetstagaren och hans eller hennes lön som behövs för pensionen skall anmälas utan dröjsmål,

5) de för avslutande av försäkringen nödvändiga uppgifter om arbetstagare och hans eller hennes lön som avses i 144 § 1 mom. i lagen om pension för arbetstagare skall anmälas inom två månader från försäkringens upphörande.

En arbetsgivare som sköter sin anmälningskyldighet månatligen skall meddela de uppgifter som avses i 144 § 1 mom. i lagen om pension för arbetstagare till pensionsanstalten senast den 20 dagen i den kalendermånad som följer efter lönebetalningsmånaden.

4 §

Tillfälliga arbetsgivares anmälningskyldighet och betalning av arbetspensionsförsäkringsavgiften

En tillfällig arbetsgivare som ordnar sin arbetstagares pensionsskydd i ett pensionsförsäkringsbolag utan att göra en försäkringsansökan, skall senast den 20 dagen i varje kalendermånad till arbetspensionsförsäkringsbolaget med hjälp av de anmälningsförfaranden som bolaget använder anmäla de uppgifter som avses i 147 § 1 mom. i lagen om pension för arbetstagare samt betala arbetspensionsförsäkringsavgift för de löner som han betalat under föregående månad. En tillfällig arbetsgivare skall utöver sitt namn

anmäla sitt företags- och organisationsnummer eller, om sådant saknas, sin personbeteckning som identifieringsuppgifter. En tillfällig arbetsgivare som varken har företags- och organisationsnummer eller personbeteckning skall utöver sitt namn uppge sitt födelsedatum.

5 §

Innehållning av arbetstagarens arbetspensionsförsäkringsavgift

Arbetsgivaren innehåller månatligen arbetstagarens arbetspensionsförsäkringsavgift på basis av det belopp av betjäningssavgifter som en arbetstagare som får betjäningssavgifter av allmänheten meddelar med stöd av 70 § 4 mom. i lagen om pension för arbetstagare.

En sjukkasse som verkar i samband med en arbetsgivare innehåller arbetstagarens arbetspensionsförsäkringsavgift på den kompletteringsdagpenning som de betalar till en arbetstagare och redovisar den avgift som den innehållit till arbetsgivaren.

6 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2007.

Om en arbetsgivare har arbetstagare som vid denna förordnings ikraftträdande omfattas av lagen om pension för arbetstagare (395/1961), tillämpas i fråga om arbetsgivarens anmälningskyldighet 3 § 2 mom. i denna förordning från och med förordningens ikraftträdandet.

Om en arbetsgivare har arbetstagare som vid denna förordnings ikraftträdande omfattas av lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (134/1962) eller lagen om pension för konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare (662/1985), och som med stöd av 4 § 2 mom. i lagen om införande av lagen om pension för arbetstagare (396/2006) anses omfattas av ett försäkringsavtal enligt lagen om pension för arbetstagare, i fråga om vilket försäkringsgivaren är Ömsesidiga Pensionsförsäkringsbolaget Etera, tillämpas i fråga om arbetsgiva-

rens anmälningsskyldighet 3 § 3 mom. i denna förordning från och med förordningens ikraftträdandet.

På andra än i 3 mom. avsedda arbetsgivare som har arbetstagare som vid denna förordnings ikraftträdande omfattas av lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden och lagen om pension för

konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare tillämpas i fråga om anmälningsskyldighet och betalning av arbetspensionsförsäkringsavgift bestämmelserna i förordningens 4 § från och med ikraftträdandet.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 5 oktober 2006

Social- och hälsovårdsminister *Tuula Haatainen*

Regeringssekreterare Maritta Hirvi

Nr 875

Statsrådets förordning
om statens bostadsfonds medelsanskaffningsfullmakter år 2006

Given i Helsingfors den 12 oktober 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs med stöd av 2 § 2 mom. lagen den 15 december 1989 om statens bostadsfond (1144/1989), sådant det lyder i lag 208/1996:

Statskontoret berättigas år 2006 att till statens bostadsfond ta upp kortfristig lån i enlighet med 2 § 2 mom. lagen om statens bostadsfond så, att kortfristiga lån på en gång får finnas till ett sammanlagt belopp av högst 700 000 000 euro.

Denna förordning träder i kraft den 13 oktober 2006.

Helsingfors den 12 oktober 2006

Finansminister *Eero Heinäluoma*

Regeringsråd Veikko Kantola

Nr 876

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelnings beslut om djursjukdomskrav för vissa animalieproduktionsjur samt embryon och könsceller från dem på Europeiska gemenskapens inre marknad**

Given i Helsingfors den 5 oktober 2006

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut ändras 5 §, 8 § 2 mom. och 10 § i jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelnings beslut av den 31 december 1994 om djursjukdomskrav för vissa animalieproduktionsjur samt embryon och könsceller från dem på Europeiska gemenskapens inre marknad (1578/1994), sådana 5 § och 8 § 2 mom. lyder i förordning 375/2004 och 10 § delvis ändrad lyder i förordning 826/2000 och i förordning 570/2006, som följer:

5 §

Får och getter

Vid handel med får och getter skall kraven som ingår i rådets direktiv 91/68/EEG om djurhälsovillkor för handeln med får och getter inom gemenskapen iakttas. Djuren skall åtföljas av ett hälsointyg enligt bilaga E till direktiv 91/68/EEG.

Krav angående TSE-sjukdomar vid handel med får och getter på den inre marknaden ingår dessutom i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati samt i kommissionens förordning (EG) nr 546/2006 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 vad gäller nationella program för kontroll av skrapie och kompletterande garantier, om undantag från vissa krav i beslut 2003/100/EG och om upphävande av förordning (EG) nr 1874/2003.

Om de officiella restriktionerna för förflyttning som avses i artikel 3 i kommissionens förordning (EG) nr 546/2006 bestämmer Livsmedelssäkerhetsverket. Restriktionerna skall gälla i sju år efter dagen då djuren infördes och med dem skall förbjudas

1) flyttning av får och getter till gården och från gården till en annan gård, med undantag av får av prionproteingentyp ARR/ARR, samt

2) flyttning av sperma, embryon och äggceller från får och getter till gården och från gården, med undantag av sperma, embryon och äggceller från får av prionproteingentyp ARR/ARR.

8 §

Könsceller och embryon från får och getter

Krav angående TSE-sjukdomar vid handel med könsceller och embryon från får och getter på den inre marknaden ingår dessutom i Europaparlamentets och rådets förordning

(EG) nr 999/2001 samt i kommissionens förordning (EG) nr 546/2006. Om de officiella restriktionerna för förflyttning som avses i artikel 3 i kommissionens förordning (EG) nr 546/2006 bestämmer Livsmedelssäkerhetsverket. Restriktionerna skall gälla i sju år efter dagen då könscellerna eller embryon infördes och med dem skall förbjudas

1) flyttning av får och getter till gården och från gården till en annan gård, med undantag av får av prionproteingentyp ARR/ARR, samt

2) flyttning av sperma, embryon och äggceller från får och getter till gården och från gården, med undantag av sperma, embryon och äggceller från får av prionproteingentyp ARR/ARR.

10 §

Fjäderfä och kläckningsägg

Fjäderfä och kläckningsägg som införs skall uppfylla kraven i rådets direktiv 90/539/EEG. Fjäderfät och kläckningsäggen skall komma från sådana fjäderfäinrättningar som godkänts enligt rådets direktiv 90/539/EEG med undantag av fjäderfä som är avsett att föras omedelbart till slakt eller för utsättning som vilt samt partier bestående av mindre än 20 fåglar eller kläckningsägg som inte innehåller ratiter eller ägg av dessa.

Bestämmelser om utförsel av fjäderfä och kläckningsägg till andra medlemsstater ingår i jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelnings beslut om hälso-krav som skall iaktas vid export av levande fjäderfä och avelsägg från Finland till andra

stater inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (14/VLA/94).

Vid handel på den inre marknaden skall fjäderfä och kläckningsäggen dessutom åtföljas av hälsointyg enligt mall 1-6 i bilaga IV till direktiv 90/539/EEG, som uppfyller kraven enligt artikel 17 i direktivet. I hälsointyget eller i en bilaga till det skall ingå följande omnämmanden:

1) för fjäderfä som är avsett att utsättas som vilt: ”Denna sändning uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut 2006/605/EG.”

2) att de ytterligare kraven som hänför sig till att Finland är vaccinationsfritt område i fråga om Newcastle sjukdom är uppfyllda, om fjäderfä eller kläckningsägg införs till Finland eller utförs till områden, som har erhållit motsvarande vaccinationsfri ställning, samt

3) att de ytterligare kraven som hänför sig till att Finland är vaccinationsfritt område i fråga om TRT/SHS-sjukan är uppfyllda, om höns eller kalkoner införs till Finland eller fjäderfä eller kläckningsägg utförs till områden, som har erhållit motsvarande vaccinationsfri ställning.

Livsmedelssäkerhetsverket kan därtill genom sitt beslut ställa partivisa importvillkor för införseln av fjäderfä och kläckningsägg om villkoren är nödvändiga för bekämpning av salmonella. Ett meddelande om införseln av fjäderfä och kläckningsägg skall i god tid på förhand lämnas till Livsmedelssäkerhetsverket.

Denna förordning träder i kraft den 1 november 2006.

Helsingfors den 5 oktober 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Veterinäröverinspektör *Kajsa Hakulin*

Nr 877

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om vissa enhetspriser och normskördar som används vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur år 2006**

Given i Helsingfors den 6 oktober 2006

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 13 § lagen den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnärningar (1336/1992):

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning föreskrivs om de enhetspriser och normskördar som skall användas vid ersättning för vissa skador som är orsakade på jordbruk och odling år 2006 och som avses i statsrådets förordning om ersättning för skador som orsakats av hjorddjur (1162/2000) samt i statsrådets förordning om ersättning för skador som orsakats av rovdjur (277/2000).

2 §

Enhetspriser och normskördar

Vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur iaktas för enhetsprisernas och normskördarnas del vad som föreskrivits i jord- och skogsbruksministeriets förordning om enhetspriser och normskördar som används vid beräkning av skörde- och skador år 2006 och registrering av uppgifter gällande skörde-

skadeersättningar i Stödillämpningen (737/2006). Vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur används därtill enhetspriser och normskördar i enlighet med bilaga I till denna förordning.

Vid behov fastställer jord- och skogsbruksministeriet särskilt enhetspriser och normskördar som skall användas vid ersättning för skador som orsakats av hjorddjur och rovdjur på andra än i 1 mom. avsedda växter.

3 §

Avdrag

Vid uppskattningen av ersättningens storlek skall avdrag göras från värdet för normskörd för inbesparade skörde-, lagrings- och övriga kostnader. Avdragets storlek skall uppskattas särskilt från fall till fall och registreras i stödprogrammet genom att för skiftets del minska normskörden så att ersättningens storlek blir lika med värdet för skiftets normskörd minus de inbesparade kostnaderna.

4 §

Ikraftträdande

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Denna förordning träder i kraft den 13 oktober 2006.

Helsingfors den 6 oktober 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Jussi Laanikari

Vissa enhetspriser och normskördar som används vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur år 2006		
Trädgårdsväxt	Enhetspris, euro/kg	Normskörd, kg/ha
Rödkål	0,406	40 000
Brysselkål	1,692	4 000
Jordgubbe	3,778	3 500
Hallon	6,195	1 500
Äppel (1 kl.)	0,873	8 000
Bäraronia	1,280	3 500
Havtorn	10,000	2 000
Rybs (Norra Österbotten)	0,200	1 200
Plantor	Enhetspris, euro/planta	
Jordgubbe	0,220	
Vinbär och krusbär	1,180	
Hallon	1,180	
Äppel	6,730	
Havtorn	4,000	

Nr 878

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om förfarandet vid stödande av åtgärder för utveckling av landsbygden**

Given i Helsingfors den 10 oktober 2006

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut

ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 20 februari 2002 om förfarandet vid stödande av åtgärder för utveckling av landsbygden (129/2002) 6 § 1 mom., 10 § 1 mom. sådant det lyder i förordning 798/2003, 15 § 3 punkten, 22 § 1 punkten, 52 § 6 punkten samt 62 § 2 mom. som följer:

6 §

Anhängiggörande av ansökan

En ansökan som har lämnats in till någon annan myndighet än den behöriga arbetskrafts- och näringscentralen anses ha blivit anhängig på det sätt som avses i denna förordning först när ansökan har anlänt till den behöriga arbetskrafts- och näringscentralen eller, om stödet beviljas av jord- och skogsbruksministeriet, till ministeriet. En ansökan om statsborgen blir anhängig när ansökan har anlänt till den behöriga arbetskrafts- och näringscentralen. Med arbetskrafts- och näringscentral avses i denna förordning också en sådan centrals regionkontor.

bruksministeriet beviljar stödet, vid ministeriet. När det gäller statsborgen avgörs den godtagbara tidpunkten för inledande av verksamhet som skall stödas samt uppkomsten av godtagbara kostnader utifrån den tidpunkt då ansökan har blivit anhängig vid den behöriga arbetskrafts- och näringscentralen. Som godtagbara kostnader för forsknings- och utvecklingsprojekt enligt 53 och 65 § statsrådets förordning anses dock endast sådana kostnader vilka har uppstått tidigast från början av det år som efterföljer året för ansökan och vilka inte kan finansieras från ett tidigare beviljat stöd. Utan hinder av vad som anförs ovan betraktas dagen för utfärdandet av stödbeslutet som tidpunkten för när kostnaderna blir godtagbara i de fall enligt 79 § 2 mom. statsrådets förordning där ansökan av särskilda skäl kan lämnas in också efter ansökningstidens utgång.

10 §

Tidpunkten för uppkomsten av godtagbara kostnader

Den godtagbara tidpunkten för inledande av verksamhet som skall stödas samt uppkomsten av godtagbara kostnader avgörs utifrån den tidpunkt då ansökan har blivit anhängig vid den behöriga arbetskrafts- och näringscentralen eller, om jord- och skogs-

15 §

Bilagor till ansökningar om företagsvisa stöd

Om inte något annat bestäms nedan skall till ansökningar om företagsvisa stöd enligt 17, 18, 20, 21 och 23 § fogas:

3) en kopia av sökandens beskattningsbeslut och av skatteblankett 2 för den senast verkställda beskattningen,

22 §

Bilagor till ansökan om betalningslättnad

Med avvikelse från 15 § skall till en ansökan om betalningslättnad som gäller statligt lån och räntestödslån fogas:

1) en kopia av beskattningsbeslutet och av skatteblankett 2 eller, om sökanden beskattas i enlighet med lagen om beskattning av inkomst av näringsverksamhet, av den skatteblankett på vilken inkomsten av näringsverksamhet har uppgetts för skattemyndigheterna,

52 §

Bilagor till ansökan om utbetalning av investeringsbidrag och till ansökan om tillstånd att lyfta lån

Till en ansökan om utbetalning av investeringsbidrag eller en ansökan om tillstånd att lyfta ett statligt lån eller ett räntestödslån som beviljats för en investering skall fogas:

6) för byggande eller annat arbete ett intyg av en i 51 § avsedd person över att projektet framskrider och förverkligas enligt den godkända planen och, om det gäller stöd som har beviljats för täckdikning, i samband med den sista ansökan om utbetalning en kopia av det protokoll som förts på dräneringsarbetsplatsen.

62 §

Behandling av ansökningar

Vid betalning av stöd som beviljats för delfinansierade investeringar eller stöd som beviljats för investeringar ur det nationellt finansierade programmet för utveckling av landsbygden i södra och västra Finland, skall inspektion enligt 1 mom. 4 punkten utföras om projektets kostnader är minst 20 000 euro. Av delfinansierade investeringar vars kostnader underskrider 20 000 euro skall årligen inspekteras minst 20 procent. De investeringar som skall inspekteras skall väljas genom ett sampel så att de ger en representativ bild av olika stödtagare och stödda investeringar.

Denna förordning träder i kraft den 18 oktober 2006.

Helsingfors den 10 oktober 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör *Kati Möttönen*

Nr 879

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**om jord- och skogsbruksministeriets ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om användning, överlåtelse och förskrivning av läkemedel för behandling av djur**

Utfärdat i Helsingfors den 5 oktober 2006

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om användning, överlåtelse och förskrivning av läkemedel för behandling av djur.....	40/VLA/2006	27.9.2006	15.10.2006

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling som gäller veterinärväsendet. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets avdelning för livsmedels och hälsa, Mariegatan 23, 00170 Helsingfors, tfn (09)160 01.

Helsingfors den 5 oktober 2006

Regeringsråd *Maija Salo*

Äldre regeringssekreterare Ritva Ruuskanen

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 872—879, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2006

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663